

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2013

aruandeaasta lõpp: 31.12.2013

ärinimi: OÜ Kalma Kaubandus

registrikood: 10984055

tänava/talu nimi, Saare 5-1

maja ja korteri number:

linn: Tartu linn

maakond: Tartu maakond

postisihthnumber: 50605

telefon: +372 5528114

e-posti aadress: andrey@kalma.ee, alina025@hotmail.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	5
Bilanss	5
Kasumiaruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Omakapitali muutuste aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	9
Lisa 2 Raha	11
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	12
Lisa 4 Varud	12
Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	13
Lisa 6 Investeeringud tütar- ja sidusettevõtjatesse	13
Lisa 7 Sidusettevõtjate aktsiad ja osad	13
Lisa 8 Materiaalne põhivara	14
Lisa 9 Immateriaalne põhivara	15
Lisa 10 Kapitalirent	15
Lisa 11 Kasutusrent	16
Lisa 12 Laenukohustused	16
Lisa 13 Võlad ja ettemaksed	17
Lisa 14 Sihtfinantseerimine	17
Lisa 15 Osakapital	18
Lisa 16 Müügitulu	18
Lisa 17 Muud äritulud	18
Lisa 18 Kaubad, toore, materjal ja teenused	19
Lisa 19 Mitmesugused tegevuskulud	19
Lisa 20 Tööjõukulud	20
Lisa 21 Muud ärikulud	20
Lisa 22 Kasum (kahjum) tütar- ja sidusettevõtjatelt	20
Lisa 23 Seotud osapooled	20

Tegevusaruanne

OÜ Kalma Kaubandus põhiliseks tegevusalaks on kalapüük, kala ost ja müük, kalatoodangu tootmine ja müük, kalastustarvete jae- ja hulgimüük.

Tulud, kulud ja kasum

2013. aastal moodustas OÜ Kalma Kaubandus müügitulu 939 tuhat eur. Müügitulust moodustas värske kala ja kalatoodete müük 21,3%, muud kauba müük 13,4% kala töötlemise teenuste müük 65,3%

OÜ Kalma Kaubandus müügitulust moodustas müük Eestis 85,5%, müük Lätis 5,6%, müük Poolas 6,7%, Soomes 0,6 ja müük Rumeenias 1,6%.

2013. aasta põhivarade kulum moodustas 77 tuhat euro ehk 1,4% rohkem kui eelmisel aastal.

Peamised finantssuhtarvud

Peamised finantssuhtarvud	2013	2012
Müügitulu (euro)	939376	709196
Müügitulu kasv(%)	32,5	-28,7
Ärikasumi määr (%)	18,4	-8,8
Puhaskasum (euro)	170683	-68422
Puhasrentaablus (%)	43,4	-9,6
Lühiajaliste kohustuste kattekordaja (kordades)	2,1	1,4
ROA (%)	18,7	-8,07
ROE (%)	27,4	-15,2

Suhtarvude arvutamisel kasutatud valemid:

- Müügitulu kasv(%)= (müügitulu 2013 –müügitulu 2012)/müügitulu 2012*100
- Ärikasumi määr(%) =ärikasum/müügitulu*100
- Puhaskasumi kasv(%) =(puhaskasum2013-puhaskasum2012)/puhaskasum2012*100
 - Puhasrentaablus(%) =puhaskasum/müügitulu*100
 - Lühiajaliste kohustuste kattekordaja(kordaja)=käibevara/lühiajalised kohustused
 - ROA(%) = puhaskasum/varad kokku*100
 - ROE(%) = puhaskasum/omakapital kokku*100

Valuutakursside ja intressimäärade muutmise risk

Ettevõtte pikaajalise laenu intressimäär on seotud EURIBORiga. Analüütikute hinnangul on lähiaastatel oodata intressimäärade tõusu, mis avaldab olulist mõju ettevõtte intressikuludele.

Investeeringud

Aruandeperioodil investeeriti materiaalsesse põhivarasse 157 tuhat eur. Suuremateks investeeringuteks oli kahe seadmed soetamine summas (34 tuhat eur) ja (17,5 tuhat eur) .2013-ndal aastal investeeriti kalapüügivahendisse ja seadmetesse 45126 eurot omavahendeid, millele lisandus 50508 eurot PRIA kaasfinantseeringut.

Aruandeperioodil asutati sidusettevõtte "PÕÖRI OÜ" osamaksuga 1250 eurot osaluse määraga 50%.

Personal

OÜ Kalma Kaubandus töötajate arv aasta lõpus oli 6 inimest. 2013. aastal moodustasid ettevõtte tööjõukulud 77 tuhat eur.

Aruandeaastal juhatuse liikmete töötasu moodustas 39,5 tuhat eur.

Eesmärgid järgmiseks majandusaastaks

Põhiliseks tegevusvaldkonnaks jääb endiselt kalapüük ja kalade ja kalatoodete hulgimüük.

OÜ Kalma Kaubandus põhieesmärgiks järgmisel majandusaastal on toodete kvaliteedi täiustamise ning sortimendi laiendamise kaudu firma turupositsiooni säilitamine ja kindlustamine olemasolevatel turgudel.

Ettevõtte ootuste kohaselt suurendatakse 2014. aastal müüki ja turuosa eeskätt Euroopa Liidu liikmesriikides ja Šveitsis.

2014 aastal plaanib Kalma Kaubandus OÜ tegeleda kala kasvatuse ja loomapidamisega, s.h. lambakasvatusega(EMTAK-i järgi: 03221 "Magevee-vesisiljelus", 01451 "Lamba-ja kitsekasvatus").

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	73 763	2 372	2
Nõuded ja ettemaksed	142 929	83 540	3,5
Varud	266 524	343 422	4
Kokku käibevara	483 216	429 334	
Põhivara			
Investeeringud tütar- ja sidusettevõtjatesse	1 633	0	6,7
Materiaalne põhivara	388 472	371 501	8
Immateriaalne põhivara	40 624	48 370	9
Kokku põhivara	430 729	419 871	
Kokku varad	913 945	849 205	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	225 590	267 129	12,23
Võlad ja ettemaksed	9 315	35 618	5,13
Kokku lühiajalised kohustused	234 905	302 747	
Pikaajalised kohustused			
Laenukohustused	56 937	95 038	10,12
Kokku pikaajalised kohustused	56 937	95 038	
Kokku kohustused	291 842	397 785	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	6 390	6 390	15
Kohustuslik reservkapital	639	639	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	444 391	512 813	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	170 683	-68 422	
Kokku omakapital	622 103	451 420	
Kokku kohustused ja omakapital	913 945	849 205	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Müügitulu	939 376	709 196	16
Muud äritulud	79 745	7 498	17
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-420 133	-474 190	18
Mitmesugused tegevuskulud	-258 279	-160 959	19
Tööjõukulud	-76 818	-53 246	20
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-76 901	-78 408	8,9
Muud ärikulud	-13 924	-12 003	21
Kokku ärikasum (-kahjum)	173 066	-62 112	
Kasum (kahjum) tütar- ja sidusettevõtjatelt	383	0	22
Intressikulud	-2 766	-6 310	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	170 683	-68 422	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	170 683	-68 422	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	173 066	-62 112	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	76 901	78 408	
Kasum (kahjum) põhivara müügist	-31 001	0	8
Muud korrigeerimised	-2	568	
Kokku korrigeerimised	45 898	78 976	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-59 389	-19 195	
Varude muutus	76 898	-26 397	
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-26 303	15 552	
Makstud intressid	-2 767	-6 389	
Kokku rahavood äritegevusest	207 403	-19 565	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-156 591	-111 750	8,14
Laekunud materiaalse ja immateriaalse põhivara müügist	50 960	0	8
Laekumised sihtfinantseerimisest	50 508	0	14
Tasutud sidusettevõtjate soetamisel	-1 250	0	7
Laekunud intressid	1	79	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-56 372	-111 671	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenud	250 850	166 600	12,23
Saadud laenude tagasimaksed	-329 165	-50 126	
Arvelduskrediidi saldo muutus	9	491	
Kapitalirendi põhiosa tagasimaksed	-1 334	-7 664	10
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-79 640	109 301	
Kokku rahavood	71 391	-21 935	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	2 372	24 307	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	71 391	-21 935	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	73 763	2 372	

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

				Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2011	6 390	639	512 813	519 842
Korrigeeritud saldo 31.12.2011	6 390	639	512 813	519 842
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	-68 422	-68 422
31.12.2012	6 390	639	444 391	451 420
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	170 683	170 683
31.12.2013	6 390	639	615 074	622 103

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

OÜ KALMA KAUBANDUS 2013.aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga ja kasutades soetusmaksumuse printsiipi. Hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuspõhimõtetele (IAS ja Euroopa Ühenduse direktiivid) ning selle põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantud juhendites ning Vabariigi Valitsuse ja rahandusministri vastavasisulistes määrustes.

OÜ KALMA KAUBANDUS kasutab kasumiaruande koostamisel Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr.1

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, arvelduskontode jääke (va. Arvelduskrediit), kuni 3-kuulisi tähtajalisi deposiite ja kergesti realiseeritavaid väärtpabereid.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

KALMA KAUBANDUS OÜ arvestusvaluuta on euro. Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Euroopa Keskpanga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed varad ja kohustused hinnatakse bilansipäeval ümber arvestusvaluutasse bilansipäeval kehtivate Euroopa keskpanga ümberhindamise tulemusena tekkinud kursikasumid ja -kahjumid kajastatakse aruandeperioodi kasumiaruandes.

Tütar- ja sidusettevõtjate aktsiad või osad

Investeeringud sidusettevõttesse kajastatakse kapitaliosaluse meetodil.

Investeering sidusettevõttesse võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, milleks on makstava tasu õiglane väärtus ja omandamisega otseselt seotud väljaminekud.

Kapitaliosaluse meetod

Kapitaliosaluse meetodi kohaselt korrigeeritakse soetusmaksumust järgmistel perioodidel investori osalusega investeeringuobjekti omakapitalis toimunud muutustes ning investeeringuobjekti varade, kohustuste ja tingimustike kohustuste ostuanalüüsis leitud õiglase väärtuse ja bilansilise väärtuse vahe elimineerimise või amortisatsiooniga. Omavahelistes tehingutes tekkinud realiseerimata kasumid elimineeritakse. Realiseerimata kahjumid elimineeritakse samuti, välja arvatud juhul, kui kahjumi põhjuseks on vara väärtuse langus. Juhul kui investeerija osalus kapitaliosaluse meetodil kajastava investeeringuobjekti kahjumis ületab investeeringuobjekti bilansist väärtust, vähendatakse investeeringu bilansilist väärtust nullini ning hinnatakse alla selliseid pikaajalisi nõudeid, mis sisuliselt moodustavad osa investeeringust. Edasisi kahjumeid kajastatakse bilansiväliselt.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuded ostjale vastu on kajastatud korrigeeritud soetusmaksumuses, nõuete laekumise tõenäosust on hinnatud iga ostja ja arve alusel individuaalselt. Lootusetud nõuded on kantud bilansist välja.

Muud nõuded on hinnatud analoogiliselt ostjate nõuetega.

Varud

Varud võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb varude soetamise või tootmisega seotud otsestest ja kaudsetest väljaminekutest, millele varud ei oleks praeguses olukorras ja koguses, sealhulgas otsesed veokulud ning mittetagastatavad maksud. Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või neto realiseerimismaksumus. Bilansis on varude hindamisel kasutatud kaalutud keskmise hinna meetodit ja FIFO meetodit.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalset ja immateriaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuliseeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused. Materiaalse ja immateriaalse põhivara amortisatsioonikulu ja kahjumeid väärtuse

langusest kajastatakse kasumiaruande skeemis 1 selleks eraldi ettenähtud kirjel. Kasumeid/kahjumeid materiaalse ja immateriaalse põhivara müügist kajastatakse kirjetel „Muud ärikulud“ / „Muud äritulud“. Juhul kui põhivara kaetav väärtus on väiksem tema bilansilisest jääkmaksumusest, siis materiaalse põhivara objektid hinnatakse alla nende kaetavale väärtusele.

Spetsiifilistele põhivaraobjektidele määratakse talle sobiv amortisatsiooniperiood. Amortisatsiooninormid vaadatakse üle, kui on ilmnunud asjaolusid, mis võivad oluliselt muuta põhivara kasulikkude eluiga.

Hilisemate parendustega seotud kulutused lisatakse materiaalse põhivara soetusmaksumusele ainult juhul, kui need vastavad materiaalse põhivara mõistele ja vara bilansis kajastamise kriteeriumitele (s.h. tõenäoline osalemine tulevikus majandusliku kasu tekitamisel). Jooksva hoolduse ja remondiga kaasnevad kulutused kajastatakse perioodikuludes.

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varaobjekte, mille soetusmaksumus on alates 1 000 eurodest. Lühema kasuliku elueaga või madalama soetusmaksumusega varaobjektid kantakse kasutusse võtmisel kuluks ning nende üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Immateriaalne põhivara võetakse arvele ja kajastatakse bilansis lähtudes samadest põhimõtetest, mida rakendatakse materiaalse põhivaradele.

Ettevõtte kasutab materiaalse ja immateriaalse põhivara amortiseerimisel lineaarset meetodit.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 1000

Keskmine kasulik tööiga ja amortisatsiooninormid on:

Hooned ja rajatised 12,5.a. -20.a. 5-8%

Masinad ja seadmed 4.a. -10.a. 10-25%

Muu inventar 2,5.a. - 4.a. 25-40%

Rendid

Kapitalirendiks loetakse rendisuhet, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule.

Ülejäänud rendilepinguid käsitletakse kasutusrendina.

Kapitalirendi alusel renditud vara kajastatakse bilansis vara ja kohustusena renditud vara õiglase väärtuse summas. Makstavad rendimaksud jagatakse finantskuluks ja kohustuse vähendamiseks. Finantskulud kajastatakse rendiperioodi jooksul.

Kasutusrendi maksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kuluna.

Finantskohustused

Lühiajalised finantskohustused (võetud laenud, arvelduskrediidid, võlad tarnijatele, viitvõlad jm.) kajastatakse bilansis maksmisele kuulavas summas.

Pikaajalised finantskohustused võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil.

Laenu, mille tagasimakse tähtaeg on 12 kuu jooksul alates bilansipäevast, kajastatakse lühiajalise kohustusena.

Eraldised ja tingimuslikud kohustused

Eraldisena on kajastatud tõenäolisi kohustusi, mille kohta on juhatuse hinnang eraldise täitmiseks tõenäoliselt vajamineva summa ning eraldise realiseerumise aja kohta.

Tingimuslikud kohustused on avaldatud üksnes aruande sisades.

Sihtfinantseerimine

Ettevõtte on lähtunud sihtfinantseerimiste kajastamisel netomeetodist.

Tegevuskulude sihtfinantseerimise kajastamisel rakendab Ettevõtte netomeetodit, mille kohaselt saadud toetust kajastatakse kasumiaruandes vastava kulu vähendusena.

Varade sihtfinantseerimise kajastamisel rakendab Ettevõtte netomeetodit, mille kohaselt soetatud vara võetakse bilansis arvele tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud varade soetamise toetuseks saadud sihtfinantseerimise summa. Soetatud vara amortiseeritakse kulusse tema kasuliku eluea jooksul.

Kohustuslik reservkapital

Vastavalt äriseadustikule on moodustatud kohustuslik reservkapital. Reservkapital moodustatakse iga-aastastest puhaskasumi eraldistest. Igal majandusaastal on reservkapitali kantud vähemalt 1/20 puhaskasumist, kuni reservkapital moodustab 1/10 osakapitalist. Reservkapitali võib

kasutada kahjumi katmiseks, samuti osakapitali suurendamiseks. Reservkapitalist ei või teha väljamakseid osanikele.

Bilansijärgsed sündmused

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised varade ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansi kuupäeva ja aruande koostamise kuupäeva vahemikul, kuid on seotud aruandeperioodi või varasematel perioodidel toimunud tehingutega. Bilansipäevajärgsed sündmused, mida ei ole varade ja kohustuste hindamisel arvesse võetud, kuid mis oluliselt mõjutavad järgmise majandusaasta tulemust, on avalikustatud aastaaruande lisades.

Tulud

Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid ja hüved on läinud üle müüjalt ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on üsaldusväärselt määrav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline.

Tulu teenuste müügist kajastatakse teenuse osutamise järel või juhul kui teenus osutatakse pikema ajaperioodi jooksul, siis lähtudes valmidusastme meetodist.

Maksustamine

Kuni 31.detsember 2013.a. väljamakstud dividendide osas oli maksumääraks 21/79 ning alates 01.01.2014.a. kehtiva tulumaksuseaduse kohaselt maksustatakse dividendide määraga 21/79 netodividendina väljamakstud summast.

Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse tulumaksukuluna dividendide väljakuulutamise aruandeperioodi kasumiaruandes.

Seotud osapooled

Osapooli on loetud seotuks juhul, kui üks osapool omab kas kontrolli teise osapoole üle või olulist mõju teise osapoole äriliste otsustele. OÜ KALMA KAUBANDUS seotud osapoolteks on:

- 1) tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikutest omanikud, v.a. juhul kui antud isikutel puudub võimalus avaldada olulist mõju OÜ KALMA KAUBANDUS äriliste otsustele;
- 2) punktis 1) kirjeldatud isikute lähedased pereliikmed (elukaaslased ja lapsed) ja nende poolt kontrollitavad või nende olulise mõju all olevad ettevõtted.
- 3) Sidusettevõtted

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Kassa	13	515
SEB pank	73 750	1 857
Kokku raha	73 763	2 372

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2013	12 kuu jooksul	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	130 961	130 961	
Ostjatelt laekumata arved	134 106	134 106	
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded	-3 145	-3 145	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	3 385	3 385	5
Ettemaksed	8 583	8 583	
Tulevaste perioodide kulud	8 583	8 583	
Kokku nõuded ja ettemaksed	142 929	142 929	
	31.12.2012	12 kuu jooksul	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	72 440	72 440	
Ostjatelt laekumata arved	81 708	81 708	
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded	-9 268	-9 268	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	4 140	4 140	
Ettemaksed	6 960	6 960	
Tulevaste perioodide kulud	6 960	6 960	
Kokku nõuded ja ettemaksed	83 540	83 540	

Lisa 4 Varud

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Tooraine ja materjal	114 938	195 086
Müügiks ostetud kaubad	151 475	133 820
Ettemaksed varude eest	111	14 516
Kokku varud	266 524	343 422

Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2013		31.12.2012	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	3 385		1 149	0
Üksikisiku tulumaks	0	1 312	0	808
Sotsiaalmaks	0	1 988	0	1 083
Kohustuslik kogumispension	0	128	0	77
Töötuskindlustusmaksed	0	192	0	161
Ettemaksukonto jääk			2 991	
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	3 385	3 620	4 140	2 129

Lisa 6 Investeeringud tütar- ja sidusettevõtjatesse

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012	Lisa nr
Sidusettevõtjate aktsiad ja osad	1 633	0	7
Kokku investeeringud tütar- ja sidusettevõtjatesse	1 633	0	

Lisa 7 Sidusettevõtjate aktsiad ja osad

(eurodes)

Sidusettevõtjate aktsiad ja osad, üldine informatsioon: 2013					
Sidusettevõtja registrikood	Sidusettevõtja nimetus	Asukohamaa	Põhitegevusala	Osaluse määr (%)	
				31.12.2012	31.12.2013
12412587	Pööri OÜ	Eesti	Maageveekalapüük	0	50

Sidusettevõtjate aktsiad ja osad, detailne informatsioon				
Sidusettevõtja nimetus	31.12.2012	Omandamine	Kasum(kahjum) kapitaliosaluse meetodil	31.12.2013
Pööri OÜ	0	1 250	383	1 633
Kokku	0	1 250	383	1 633

Omandatud osalused			
Sidusettevõtja nimetus	Omandatud osaluse %	Omandamise kuupäev	Omandatud osaluse soetusmaksumus
Pööri OÜ	50	28.01.2013	1 250

Lisa 8 Materiaalne põhivara

(eurodes)

							Kokku
	Maa	Ehitised	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	Ettemaksed	Lõpetamata projektid ja ettemaksed	
31.12.2011							
Soetusmaksumus	10 217	339 288	271 593	54 558	30 000	30 000	705 656
Akumuleeritud kulum	0	-144 761	-191 913	-38 002	0	0	-374 676
Jääkmaksumus	10 217	194 527	79 680	16 556	30 000	30 000	330 980
Ostud ja parendused	40 000	48 000	22 083	1 667	0	0	111 750
Amortisatsioonikulu	0	-27 783	-34 854	-8 025			-70 662
Ümberklassifitseerimised	30 000	0	0	0	-30 000	-30 000	0
Ümberklassifitseerimine ettemaksetest	30 000	0	0	0	-30 000	-30 000	0
Muud muutused	0	0	-567	0	0	0	-567
31.12.2012							
Soetusmaksumus	80 217	387 288	290 795	56 225	0	0	814 525
Akumuleeritud kulum	0	-172 544	-224 453	-46 027	0	0	-443 024
Jääkmaksumus	80 217	214 744	66 342	10 198	0	0	371 501
Ostud ja parendused	0	0	95 915	10 169			106 084
Lisandumised äriühenduste kaudu	0	0	850	0			850
Amortisatsioonikulu	0	-30 983	-32 595	-5 577			-69 155
Müügid	0	0	-16 700	-3 258			-19 958
Muud muutused	0	0	-850	0			-850
31.12.2013							
Soetusmaksumus	80 217	387 288	351 982	58 894			878 381
Akumuleeritud kulum	0	-203 527	-239 020	-47 362			-489 909
Jääkmaksumus	80 217	183 761	112 962	11 532			388 472

Müüdud materiaalne põhivara müügihinna

	2013	2012
Masinad ja seadmed	50 960	0
Kokku	50 960	0

2013 aastal jooksul oli maha kantud materiaalse põhivara summas ostuhinnades 7 542 euro.

Lisa 9 Immateriaalne põhivara

(eurodes)

	Kontsessioonid, patendid, litsentsid, kaubamärgid	Kokku
31.12.2011		
Soetusmaksumus	79 337	79 337
Akumuleeritud kulum	-23 221	-23 221
Jääkmaksumus	56 116	56 116
Amortisatsioonikulu	-7 746	-7 746
31.12.2012		
Soetusmaksumus	79 337	79 337
Akumuleeritud kulum	-30 967	-30 967
Jääkmaksumus	48 370	48 370
Amortisatsioonikulu	-7 746	-7 746
31.12.2013		
Soetusmaksumus	79 337	79 337
Akumuleeritud kulum	-38 713	-38 713
Jääkmaksumus	40 624	40 624

Lisa 10 Kapitalirent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta		
Mootorpaat	0	0				
Kapitalirendikohustused kokku	0	0	0			

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta		
Mootorpaat	1 334	1 334			EUR	2013
Kapitalirendikohustused kokku	1 334	1 334	0			

Lisa 11 Kasutusrent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

	2013	2012
Kasutusrendikulu	733	8 581
Järgmiste perioodide kasutusrendikulu mittekatkestatavatest lepingutest		
	31.12.2013	31.12.2012
12 kuu jooksul	0	733

Lisa 12 Laenukohustused

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Alusvaluuta	Lõpptähtaeg	Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Lühiajalised laenud							
Omanikult	186 900	186 900			EUR	31.12.2014	23
Lühiajalised laenud kokku	186 900	186 900					
Lühiajalised võlakirjad							
Arvelduskreedit(SEB)	1 275	1 275					
Lühiajalised võlakirjad kokku	1 275	1 275					
Pikaajalised laenud							
Pangalaen(SEB)	94 352	37 415	56 937		EUR	18.08.2016	
Pikaajalised laenud kokku	94 352	37 415	56 937				
Kapitalirendikohustused kokku	0	0	0				
Laenukohustused kokku	282 527	225 590	56 937				
	31.12.2012	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Alusvaluuta	Lõpptähtaeg	Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Lühiajalised laenud							
omanikult	229 000	229 000			EUR	2013	
Lühiajalised laenud kokku	229 000	229 000					
Lühiajalised võlakirjad							
Arvelduskreedit(SEB)	1 266	1 266					
Lühiajalised võlakirjad kokku	1 266	1 266					
Pikaajalised laenud							
Pangalaen(SEB)	130 567	35 529	95 038		EUR	2016	
Pikaajalised laenud kokku	130 567	35 529	95 038				
Kapitalirendikohustused kokku	1 334	1 334	0				
Laenukohustused kokku	362 167	267 129	95 038				

Tagatiseks panditud varade bilansiline (jääk)maksumus		
	31.12.2013	31.12.2012
Maa	7 669	7 669
Ehitised	114 249	137 330
Kokku	121 918	144 999

Laenuleping on sõlmitud 2006 aastal intressimääraga 2%+6k euribor. Tootmishoone soetamiseks võetud pikaajalise investeerimislaenu tagatiseks on panditud järgmised varad:

-hüpoteek kinnistule Külma soetusmaksumus 29 6176 euro(s.h.kalafikeetsehh 288 506 euro, maa 7 669 euro).2013 aasta jooksul välja makstud pikaajalise laenu intress ja liisingute intressid summas 2 767 euro.

Lisa 13 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	3 151	3 151			
Võlad töövõtjatele	2 544	2 544			
Maksuvõlad	3 620	3 620			5
Kokku võlad ja ettemaksed	9 315	9 315			

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	27 468	27 468			
Võlad töövõtjatele	1 837	1 837			
Maksuvõlad	2 129	2 129			
Saadud ettemaksed	4 184	4 184			
Kokku võlad ja ettemaksed	35 618	35 618			

Lisa 14 Sihtfinantseerimine

(eurodes)

Varad neto soetusmaksumuses

	2013
	Saadud
Sihtfinantseerimine põhivara soetamiseks	
Masinad ja seadmed	38 760
Muu inventaar	11 748
Kokku sihtfinantseerimine põhivara soetamiseks	50 508
Kokku sihtfinantseerimine	50 508

Lisa 15 Osakapital

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Osakapital	6 390	6 390
Osade arv (tk)	2	2

Lisa 16 Müügitulu

(eurodes)

	2013	2012
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	803 078	567 731
Läti	53 435	38 292
Soome	5 480	28 615
Poola	62 849	73 568
Rumeenia	14 534	990
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	939 376	709 196
Kokku müügitulu	939 376	709 196
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Kalaspordivarustuse jaemüük	126 165	63 500
Ruumide, varade rent	0	600
Kalapüük	136 256	97 283
Kalade ja kalatoodete hulgimüük	63 355	32 724
Kala töötlemine ja säilitamine	613 600	515 089
Kokku müügitulu	939 376	709 196

Lisa 17 Muud äritulud

(eurodes)

	2013	2012
Kasum materiaalse põhivara müügist	36 988	0
Kasum valuutakursi muutustest	705	295
Trahvid, viivised ja hüvitised	35 033	7 185
Muud	7 019	18
Kokku muud äritulud	79 745	7 498

Lisa 18 Kaubad, toore, materjal ja teenused (eurodes)

	2013	2012
Tooraine ja materjal	200 745	238 908
Varude allahindlus ja mahakandmine	15 610	92
Müügi eesmärgil ostetud kaubad	70 946	33 489
Energia	25 657	13 587
Elektrienergia	16 775	10 972
Kütus	8 882	2 615
Kalapüügiteenused	100 793	183 830
Vesi ja kanalisatsioon	6 382	4 284
Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused	420 133	474 190

Lisa 19 Mitmesugused tegevuskulud (eurodes)

	2013	2012
Üür ja rent	2 568	9 348
Energia	8 162	7 415
Elektrienergia	5 183	5 396
Kütus	2 979	2 019
Mitmesugused bürookulud	773	620
Lähetuskulud	235	126
Koolituskulud	1 622	302
Riiklikud ja kohalikud maksud	4 735	4 765
kindlustuskulud	7 126	8 117
väikevahendid	16 377	13 753
valvekulud	1 421	1 429
transpordi ja -remondikulud	47 570	30 906
sidekulud	2 407	2 723
muud ostetud teenused	11 978	51 160
remondikulud	14 961	14 836
muud tegevuskulud	76 126	14 089
kalatoodet hoidmine, fileerimine	55 539	0
reklaamikulud	338	295
juriidilised teenused	450	1 075
transporditeenused	5 891	0
Kokku mitmesugused tegevuskulud	258 279	160 959

Lisa 20 Tööjõukulud

(eurodes)

	2013	2012
Palgakulu	51 302	38 163
Sotsiaalmaksud	24 375	15 216
muud tasud(haigushüvitis)	434	758
puhkustasude reservi ümberarvestus	707	-891
Kokku tööjõukulud	76 818	53 246
Töötajate keskmine arv taandatud täistööajale	6	4

Lisa 21 Muud ärikulud

(eurodes)

	2013	2012
Kahjum materiaalse põhivara müügist	5 987	567
Kahjum valuutakursi muutustest	488	687
tollimaks	1 955	54
Kulu ebatõenäoliselt laekuvad arved	3 190	9 268
liikmemaksud	1 016	1 019
pangakulud	449	360
Muud	839	48
Kokku muud ärikulud	13 924	12 003

Lisa 22 Kasum (kahjum) tütar- ja sidusettevõtjatelt

(eurodes)

	2013	2012
Finantstulud ja -kulud sidusettevõtjate aktsiatelt ja osadelt	383	0
finantstulud sidusettevõtjate osadelt	383	0
Kokku kasum (kahjum) tütar- ja sidusettevõtjatelt	383	0

Lisa 23 Seotud osapooled

(eurodes)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2013		31.12.2012	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	0	186 900	0	229 000

2013	Ostud	Müügid	Antud laenud	Antud laenude tagasimaksed	Saadud laenud	Saadud laenude tagasimaksed
Sidusettevõtjad	2 097	0	0	0	0	0
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	0	0	0	0	250 850	292 950
Olulise osalusega juriidilisest isikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	21 012	52 852	0	0	0	0
2012	Ostud	Müügid	Antud laenud	Antud laenude tagasimaksed	Saadud laenud	Saadud laenude tagasimaksed
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	0	0	0	0	166 600	15 600
Olulise osalusega juriidilisest isikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	8 330	0	0	0	0	0

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2013	2012
Arvestatud tasu	39 500	29 277

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 04.06.2014

OÜ Kalma Kaubandus (registrikood: 10984055) 01.01.2013 - 31.12.2013 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
SERGEY ANDREEV	Juhatuse liige	04.06.2014

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2013
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	444 391
Aruandeaasta kasum (kahjum)	170 683
Kokku	615 074
Jaotamine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	615 074
Kokku	615 074

Kasumi jaotamise otsus

(eurodes)

	31.12.2013
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	444 391
Aruandeaasta kasum (kahjum)	170 683
Kokku	615 074
Jaotamine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	615 074
Kokku	615 074

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Kala, vähilaadsete ja limuste töötlemine ja säilitamine	10201	613600	65.32%	Jah
Mageveekalapüük	03121	136256	14.50%	Ei
Sporditarvete jaemüük	47641	126165	13.43%	Ei
Kalade, vähilaadsete ja kalatoodete hulgimüük	46381	63355	6.74%	Ei

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Andrey Ulukhaniyants	37201122717		3195 EUR
Sergey Andreev	37202172713		3195 EUR

Sidevahendid

Liik	Sisu
Mobiiltelefon	+372 5528114
E-posti aadress	alina025@hotmail.ee
E-posti aadress	andrey@kalma.ee